

 Print Page

## Sri Guru Granth Sahib

Displaying 498 of

ਆਠ ਪਹਰ ਹਰਿ ਕੇ ਗੁਨ ਗਾਵੈ ਭਗਤਿ ਪ੍ਰੇਮ ਰਸਿ ਮਾਤਾ ॥

Aath Pehar Har Kae Gun Gaavai Bhagath Praem Ras Maathaa ||

Twenty-four hours a day, he sings the Glorious Praises of the Lord, absorbed in loving devotional worship.

ਗੁਜਰੀ (ਅ: ੫) (ੴ) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ 8੯੮ ਪੰ. ੧

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਹਰਖ ਸੋਗ ਦੁਰੁ ਮਾਹਿ ਨਿਰਾਲਾ ਕਰਣੈਹਾਰੁ ਪਛਾਤਾ ॥੨॥

Harakh Sog Dhuhu Maahi Niraalaa Karanaihaar Pashhaathaa ||2||

He remains unaffected by both fortune and misfortune, and he recognizes the Creator Lord. ||2||

ਗੁਜਰੀ (ਅ: ੫) (ੴ) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ 8੯੮ ਪੰ. ੧

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਜਿਸ ਕਾ ਸਾ ਤਿਨ ਹੀ ਰਖਿ ਲੀਆ ਸਗਲ ਜੁਗਤਿ ਬਣਿ ਆਈ ॥

Jis Kaa Saa Thin Hee Rakh Leeaa Sagal Jugath Ban Aeee ||

The Lord saves those who belong to Him, and all pathways are opened to them.

ਗੁਜਰੀ (ਅ: ੫) (ੴ) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ 8੯੮ ਪੰ. ੨

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਪੁਰਖ ਦਇਆਲਾ ਕੀਮਤਿ ਕਹਣੁ ਨ ਜਾਈ ॥੩॥੧॥੯॥

Kahu Naanak Prabh Purakh Dhaeiaalaa Keemath Kehan N Jaaee ||3||1||9||

Says Nanak, the value of the Merciful Lord God cannot be described. ||3||1||9||

ਗੁਜਰੀ (ਅ: ੫) (ੴ) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ 8੯੮ ਪੰ. ੨

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਗੂਜਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ਦੁਪਦੇ ਘਰੁ ੨

Goojaree Mehalaa 5 Dhupadhae Ghar 2

Goojaree, Fifth Mehl, Du-Padas, Second House:

ਗੁਜਰੀ (ਅ: ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ 8੯੮

੧ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

Ik Oankaar Sathigur Prasaadh ||

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

ਗੁਜਰੀ (ਅ: ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ 8੯੮

ਪਤਿਤ ਪਵਿਤ੍ਰ ਲੀਏ ਕਰਿ ਅਪੁਨੇ ਸਗਲ ਕਰਤ ਨਮਸਕਾਰੋ ॥

Pathith Pavithr Leeeae Kar Apunae Sagal Karath Namasakaaro ||

The Lord has sanctified the sinners and made them His own; all bow in reverence to Him.

ਗੁਜਰੀ (ੴ ਪੁ) (੧੦) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ 8੯੮ ਪੰ. ੪

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਬਰਨੁ ਜਾਤਿ ਕੋਊ ਪੂਛੈ ਨਾਹੀ ਬਾਛਹਿ ਚਰਨ ਰਵਾਰੋ ॥੧॥

Baran Jaath Kooo Poosshai Naahee Baashhehi Charan Ravaaro ||1||

No one asks about their ancestry and social status; instead, they yearn for the dust of their feet. ||1||

ਗੁਜਰੀ (ੴ ਪੁ) (੧੦) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ 8੯੮ ਪੰ. ੪

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਠਾਕੁਰ ਐਸੋ ਨਾਮੁ ਤੁਮਾਰੋ ॥

Thaakur Aiso Naam Thumhaaro ||

O Lord Master, such is Your Name.

ਗੁਜਰੀ (ੴ ਪੁ) (੧੦) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ 8੯੮ ਪੰ. ੬

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਸਗਲ ਸਿਸਟਿ ਕੋ ਧਣੀ ਕਹੀਜੈ ਜਨ ਕੋ ਅੰਗੁ ਨਿਰਾਰੋ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Sagal Srisatt Ko Dhhanee Keheejai Jan Ko Ang Niraaro ||1|| Rehaao ||

You are called the Lord of all creation; You give Your unique support to Your servant. ||1||Pause||

ਗੁਜਰੀ (ੴ ਪੁ) (੧੦) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ 8੯੮ ਪੰ. ੬

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਸਾਧਸੰਗਿ ਨਾਨਕ ਬੁਧਿ ਪਾਈ ਹਰਿ ਕੀਰਤਨੁ ਆਧਾਰੋ ॥

Saadhhhasang Naanak Budhh Paaee Har Keerathan Aadhmaaro ||

In the Saadh Sangat, the Company of the Holy, Nanak has obtained understanding; singing the Kirtan of the Lord's Praises is his only support.

ਗੁਜਰੀ (ੴ ਪੁ) (੧੦) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ 8੯੮ ਪੰ. ੭

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਨਾਮਦੇਉ ਤ੍ਰਿਲੋਚਨੁ ਕਬੀਰ ਦਾਸਰੋ ਮੁਕਤਿ ਭਇਓ ਚੰਮਿਆਰੋ ॥੨॥੧॥੧੦॥

Naamadhaeo Thrilochan Kabeer Dhaasaro Mukath Bhaeiou Chanmiaaro ||2||1||10||

The Lord's servants, Naam Dayv, Trilochan, Kabeer and Ravi Daas the shoe-maker have been liberated. ||2||1||10||

ਗੁਜਰੀ (ੴ ਪੁ) (੧੦) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ 8੯੮ ਪੰ. ੭

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Goojaree Mehalaa 5 ||

Goojaree, Fifth Mehl:

ਗੁਜਰੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ 8੯੮

ਹੈ ਨਾਹੀ ਕੋਊ ਬੁਝਨਹਾਰੇ ਜਾਨੈ ਕਵਨੁ ਭਤਾ ॥

Hai Naahee Kooo Boojhanehaaro Jaanai Kavan Bhathaa ||

No one understands the Lord; who can understand His plans?

ਗੁਜਰੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ 8੯੮ ਪੰ. ੮

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਸਿਵ ਬਿਰੰਚਿ ਅਰੁ ਸਗਲ ਮੌਨਿ ਜਨ ਗਹਿ ਨ ਸਕਾਹਿ ਗਤਾ ॥੧॥

Siv Biranch Ar Sagal Mon Jan Gehi N Sakaahi Gathaa ||1||

Shiva, Brahma and all the silent sages cannot understand the state of the Lord. ||1||

ਗੁਜਰੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ 8੯੮ ਪੰ. ੯

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਪ੍ਰਭ ਕੀ ਅਗਾਮ ਅਗਾਧਿ ਕਥਾ ॥

Prabh Kee Agam Agaadhh Kathhaa ||

God's sermon is profound and unfathomable.

ਗੁਜਰੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ 8੯੮ ਪੰ. ੯

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਸੁਨੀਐ ਅਵਰ ਅਵਰ ਬਿਧਿ ਬੁਝੀਐ ਬਕਨ ਕਥਨ ਰਹਤਾ ॥੧॥ ਰਹਾਊ ॥

Suneeai Avar Avar Bidhh Bujheei Bakan Kathhan Rehathaa ||1|| Rehaao ||

He is heard to be one thing, but He is understood to be something else again; He is beyond description and explanation. ||1||Pause||

ਗੁਜਰੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ 8੯੮ ਪੰ. ੧੦

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਆਪੇ ਭਗਤਾ ਆਪਿ ਸੁਆਮੀ ਆਪਨ ਸੰਗਿ ਰਤਾ ॥

Aapae Bhagathaa Aap Suaamee Aapan Sang Rathaa ||

He Himself is the devotee, and He Himself is the Lord and Master; He is imbued with Himself.

ਗੁਜਰੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ 8੯੮ ਪੰ. ੧੦

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਕੋ ਪ੍ਰਭੁ ਪੂਰਿ ਰਹਿਓ ਹੈ ਪੇਖਿਓ ਜੜ੍ਹ ਕਤਾ ॥੨॥੨॥੧੧॥

Naanak Ko Prabh Poor Rehiou Hai Paekhiou Jathr Kathaa ||2||2||11||

Nanak's God is pervading and permeating everywhere; wherever he looks, He is there. ||2||2||11||

ਗੁਜਰੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ 8੯੮ ਪੰ. ੧੦

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਗੂਜਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Goojaree Mehalaa 5 ||

Goojaree, Fifth Mehl:

ਗੂਜਰੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੯੮

ਮਤਾ ਮਸੂਰਤਿ ਅਵਰ ਸਿਆਨਪ ਜਨ ਕਉ ਕਛੂ ਨ ਆਇਓ ॥

Mathaa Masoorath Avar Siaanap Jan Ko Kashhoo N Aaeiou ||

The humble servant of the Lord has no plans, politics or other clever tricks.

ਗੂਜਰੀ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੪੯੮ ਪੰ. ੧੧

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਜਹ ਜਹ ਅਉਸਰੁ ਆਇ ਬਨਿਓ ਹੈ ਤਹਾ ਤਹਾ ਹਰਿ ਧਿਆਇਓ ॥੧॥

Jeh Jeh Aousar Aae Baniou Hai Thehaa Thehaa Har Dhhiaaeiou ||1||

Whenever the occasion arises, there, he meditates on the Lord. ||1||

ਗੂਜਰੀ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੪੯੮ ਪੰ. ੧੨

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਪ੍ਰਭ ਕੋ ਭਗਤਿ ਵਛਲੁ ਬਿਰਦਾਇਓ ॥

Prabh Ko Bhagath Vashhal Biradhaaeiou ||

It is the very nature of God to love His devotees;

ਗੂਜਰੀ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੪੯੮ ਪੰ. ੧੨

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਕਰੇ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲ ਬਾਰਿਕ ਕੀ ਨਿਆਈ ਜਨ ਕਉ ਲਾਡ ਲਡਾਇਓ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Karae Prathipaal Baarik Kee Niaaee Jan Ko Laadd Laddaeeiou ||1|| Rehaao ||

He cherishes His servant, and caresses him as His own child. ||1||Pause||

ਗੂਜਰੀ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੪੯੮ ਪੰ. ੧੩

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਜਪ ਤਪ ਸੰਜਮ ਕਰਮ ਧਰਮ ਹਰਿ ਕੀਰਤਨੁ ਜਨਿ ਗਾਇਓ ॥

Jap Thap Sanjam Karam Dharam Har Keerathan Jan Gaaeiou ||

The Lord's servant sings the Kirtan of His Praises as his worship, deep meditation, self-discipline and religious observances.

ਗੂਜਰੀ (ਮਃ ੫) (੧੨) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੪੯੮ ਪੰ. ੧੩

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਸਰਨਿ ਪਰਿਓ ਨਾਨਕ ਠਾਕੁਰ ਕੀ ਅਭੈ ਦਾਨੁ ਸੁਖੁ ਪਾਇਓ ॥੨॥੩॥੧੨॥

Saran Pariou Naanak Thaakur Kee Abhai Dhaan Sukh Paeeiou ||2||3||12||

Nanak has entered the Sanctuary of his Lord and Master, and has received the blessings of fearlessness and peace. ||2||3||12||

ਗੁਜਰੀ (ਮ: ੫) (੧੨) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੪੯੮ ਪੰ. ੭੮

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Goojaree Mehalaa 5 ||

Goojaree, Fifth Mehl:

ਗੁਜਰੀ (ਮ: ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੪੯੮

ਦਿਨ ਰਾਤੀ ਆਰਾਪਹੁ ਪਿਆਰੇ ਨਿਮਖ ਨ ਕੀਜੈ ਢੀਲਾ ॥

Dhin Raathee Aaraadhhahu Piaaro Nimakh N Keejai Dteelaa ||

Worship the Lord in adoration, day and night, O my dear - do not delay for a moment.

ਗੁਜਰੀ (ਮ: ੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੪੯੮ ਪੰ. ੭੪

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਸੰਤ ਸੇਵਾ ਕਰਿ ਭਾਵਨੀ ਲਾਈਐ ਤਿਆਗ ਮਾਨੁ ਹਾਠੀਲਾ ॥੧॥

Santh Saevaa Kar Bhaavanee Laaeeai Thiaag Maan Haatheelaa ||1||

Serve the Saints with loving faith, and set aside your pride and stubbornness. ||1||

ਗੁਜਰੀ (ਮ: ੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੪੯੮ ਪੰ. ੭੪

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਮੋਹਨੁ ਪ੍ਰਾਨ ਮਾਨ ਰਾਗੀਲਾ ॥

Mohan Praan Maan Raageelaa ||

The fascinating, playful Lord is my very breath of life and honor.

ਗੁਜਰੀ (ਮ: ੫) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੪੯੮ ਪੰ. ੭੫

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਬਾਸਿ ਰਹਿਓ ਹੀਅਰੇ ਕੈ ਸੰਗੇ ਪੇਖਿ ਮੋਹਿਓ ਮਨੁ ਲੀਲਾ ॥੧॥ ਰਹਾਊ ॥

Baas Rehiou Heearae Kai Sangae Paekh Mohiou Man Leelaa ||1|| Rehaao ||

He abides in my heart; beholding His playful games, my mind is fascinated. ||1||Pause||

ਗੁਜਰੀ (ਮ: ੫) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੪੯੮ ਪੰ. ੭੫

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਜਿਸੁ ਸਿਮਰਤ ਮਨਿ ਹੋਤ ਅਨੰਦਾ ਉਤਰੈ ਮਨਹੁ ਜੰਗੀਲਾ ॥

Jis Simarath Man Hoth Anandhaa Outharai Manahu Jangeelaa ||

Remembering Him, my mind is in bliss, and the rust of my mind is removed.

ਗੁਜਰੀ (ਮ: ੫) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੪੯੮ ਪੰ. ੭੬

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਮਿਲਬੇ ਕੀ ਮਹਿਮਾ ਬਰਨਿ ਨ ਸਾਕਉ ਨਾਨਕ ਪਰੈ ਪਰੀਲਾ ॥੨॥੪॥੧੩॥

Milabae Kee Mehima Baran N Saako Naanak Parai Pareelaa ||2||4||13||

The great honor of meeting the Lord cannot be described; O Nanak, it is infinite, beyond measure.

||2||4||13||

ਗੁਜਰੀ (ਅ: ੫) (੧੩) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ 498 ਪੰ. ੧੮

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਗੁਜਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Goojaree Mehalaa 5 ||

Goojaree, Fifth Mehl:

ਗੁਜਰੀ (ਅ: ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ 498

ਮੁਨਿ ਜੋਗੀ ਸਾਸਤ੍ਰਾਂਗ ਕਹਾਵਤ ਸਭ ਕੀਨੇ ਬਸਿ ਅਪਨਹੀ ॥

Mun Jogee Saasathrag Kehaavath Sabh Keenhae Bas Apanehee ||

They call themselves silent sages, Yogis and scholars of the Shaastras, but Maya has has them all under her control.

ਗੁਜਰੀ (ਅ: ੫) (੧੪) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ 498 ਪੰ. ੧੯

Raag Goojree Guru Arjan Dev

ਤੀਨਿ ਦੇਵ ਅਰੁ ਕੋੜਿ ਤੇਤੀਸਾ ਤਿਨ ਕੀ ਹੈਰਤਿ ਕਛੁ ਨ ਰਹੀ ॥੧॥

Theen Dhaev Ar Korr Thaetheesaa Thin Kee Hairath Kashh N Rehee ||1||

The three gods, and the 330,000,000 demi-gods, were astonished. ||1||

ਗੁਜਰੀ (ਅ: ੫) (੧੪) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ 498 ਪੰ. ੧੯

Raag Goojree Guru Arjan Dev